



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Berna, 9 giugno 2023

Destinatari:

partiti politici

associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

associazioni mantello dell'economia

cerchie interessate

**Credito d'impegno per lo strumento di promozione della ricerca SWEETER
(SWiss research for the EnErgy Transition and Emissions Reduction) per gli
anni 2025-2036: avvio della procedura di consultazione**

Gentili signore e signori,

il 9 giugno 2023 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli altri ambienti interessati in merito al credito d'impegno per lo strumento di promozione della ricerca SWEETER (SWiss research for the EnErgy Transition and Emissions Reduction) per gli anni 2025-2036.

La consultazione durerà fino al **29 settembre 2023**.

Siete invitati a esprimere il vostro parere sui progetti posti in consultazione e sulle spiegazioni contenute nel relativo rapporto esplicativo.

La documentazione per la consultazione è ottenibile al seguente indirizzo: [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo a favore della pubblicazione di documenti accessibili anche alle persone disabili. Vi invitiamo a trasmetterci i vostri pareri possibilmente in forma elettronica (**oltre alla versione PDF anche in formato word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

andreas.haselbacher@bfe.admin.ch

In vista di eventuali domande da parte nostra, vi preghiamo di indicarci un vostro interlocutore e le relative coordinate.

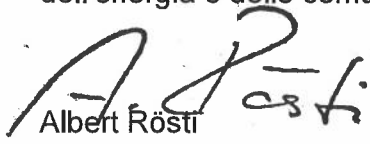
Una volta scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati in Internet.



Per eventuali domande o richieste d'informazione potete rivolgervi ai signori Andreas Haselbacher (tel. +41 58 467 34 11) e Philippe Müller (tel. +41 58 463 41 72).

Ringraziando sin d'ora della preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC


Albert Rösti
Consigliere federale